TELÉFONO NÚM. 20

APARTADO NUM. 8

Año XXXVI

Palma de Mallorca juéves 4 de Agosto de 1892

bajo.

Núm. 11644

Los trabajos manuales

en la Escuela primaria

Conferencia pedagógica dada en el Salón de actos públicos del Instituto Balear por don Miguel Porcel y Riera, Regente de la Escuela Práctica Normal de Maestros, el 22 de Julio de 1892.

Señoras y Señores:

Por segunda vez nos cabe la satisfacción de dirigiros la palabra y conocedores de que carece de brillantez y galanura para cautivaros, hemos elegido como tema de nuestra conferencia un asunto nuevo, merecedor de que le apliqueis todo el poder de nuestra atención. Para el y por el os la suplicamos toda, en gracia de la importancia de la cuestión ya que para nosotros no podriamos pedirosla de justicia.

Seguros de ella y agradeciéndoosla, intentarémos tratar del trabajo manual escolar.

El trabajo manual escolar

Dos tendencias existen en la naturaleza del niño de cuya satisfacción y dirección acertada depende el buen resultado de la educación. Son éstas el deseo de saber y el deseo de moverse. Estas dos tendencias que podriamos denominar física é intelectual son los dos resortes que animan la vida del hombre; pero aún con más energía que en la edad viril obran en la infancia.

En nuestras escuelas se atiendo a la satisfacción del deseo de saber pero se mantiene al niño en una inacción forzada, desperdiciando y aun contrariando la fuerza natural de la actividad física infantil que conviene aprovechar como motor poderosisimo de vida escolar y como factor principal de educación. Al aprovechamiento de esta fuerza y a encauzarla han tendido los esfuerzos de los pedagogos de las pasadas edades. Estos aconsejaron los ejercicios gimnásticos como válvula de expansión de la actividad infantil cohibida largas horas en el recinto de la escuela, pero la gimnástica si bien satisfacia el deseo de movimiento; no era muy instructiva ni podía absorber mas que contados minutos del tiempo de clase so pena de perderlo; precisaba la invención de un nuevo ramo que atendiese á la doble naturaleza humana y este fué el trabajo manual.

El proyecto de su aplicación á las escuelas primarias no es nuevo. Ya lo indicaron en los siglos xv y xvi Comenio y Locke; Rousseau y Pestalozzi lo ensayaron en la pasada centuria y Fræbel, Cygnaus y Salomon en la presente han dado forma al pensamiento que les legaron sus antecesores asimilando el taller á la escuela é inventando agradables trabajos de ejecución fácil, á fin de que todas las edades tengan ocupación debidamente proporcionada y siempre instruc-

tiva.

El gran problema de la escuela contemporánea ha quedado pues, resuelto desde la adopción definitiva del trabajo manual cuya práctica exige movimiento de músculos y ejercicio mental de combinación y de cálculo, satisfaciendo á un mismo tiempo las dos necesidades de moverse v de saber.

Reconocidas la utilidad é indudables ventajas del trabajo manual se apresuraron a admitirlo en el programa de enseñanza de sus escuelas muchas naciones; hasta la semibárbara Rusia, el remoto Japón y las apartadas repúblicas sudamericanas lo practican hace años. Y en España?.... cuántos de nosotros habíamos oidos hablar del trabajo manual antes de que en 1890 la Excelentisima Corporación Provincial tomase la iniciativa y utilizando nuestros pobres servicios nos comisionara para que intentasemos aportar à nuestra patria los gérmenes del nuevo adelanto pedagógico?

La clase del Magisterio, falta del conocimiento de idiomas, escasa de recursos para el ensayo y tal vez careciendo de fé en el resultado, no ha podido estudiar en nuestra patria el trabajo escolar en sus diferentes ! ramos; pero no debemos demorar ya por más tiempo su adopción porque su intro- a la mano. ducción se impone y creyéndonos obligados à ser sus propagadores aprovechamos esta conferencia para extender entre los maestros de las Baleares algunas nociones de trabajo manual y procurando convencerlos de su excelencia, incitarles á que lo ensayen en sus escuelas en vista de los resultados obtenidos en las nuestras, con lo cual consiguirsamos elevar el nivel intelectual jas siguientes: de la población y facilitar en la clase la ad-

quisición de conocimientos. Los estrechos limites de una conferencia no permiten que trate tan extensamente como merece cuestión tan compleja como el trabajo manual. En la Memoria que procuraremos reciban en su dia nuestros compañeros se encuentrará mayor abundancia de razones y de detalles. Hoy sola-, al aseo y á la limpieza.

mente nos proponemos hablar del objeto, ventajas, clases y posibilidad del trabajo i manual escolar.

Objeto del trabajo manual

Nuestro actual sistema de enschanza se propone solamente la cultura de la inteligencia. El desarrollo de la fuerza fisica y de la habilidad manual está completamente descuidado, por consiguiente la educación que se dá en la escuela primaria no es integral porque descuida parte de su ob-

El fin principal de la escuela es la educación de los niños. Esto nadie lo pone en duda. Pero generalmente se piensa que la educación es el tratamiento de la infancia mediante el cual adquiere algunas nociones de lo que hay existe en este mundo para que no sea demasiado ignorante. Muchos maestros por su parte no piensan mucho mejor sobre la materia, tratando con preferencia de llenar la memoria de sus discipulos con una porción de lecciones incoherentes, verdadero cáos adecuado solo para el fugaz lucimiento de unos inútiles exámenes, cuando el verdadero acto de educar es el que forma de los niños, hombres instruidos y prácticos y que los dirije de tal modo que se desarrolia en ellos á la par el cuerpo y el alma.

Además, la gran mayoría dealumnos que frecuentan nuestras escuelas se verá prcisada á vivir del trabajo de sus manos y nada se hace para iniciarles en él, ni para desarrollar en ellos el buen gusto ni la habilidad de sus dedos. Al abandonar prematuramente la escuela, un largo aprendizaje les hace olvidar lo que en ella aprendieran d hastiandose del poco adelanto desertan del taller para engrosar el contingente ya crecido de empleados y doctores.

Era, pues, necesario que se introdujera en la escuela primaria una asignatura que atendiese al desarrollo físico, que desenvolviese la habilidad manual, que fuese aplicación continua de conocimientes previos y que predispusiese los niños al trabajo, permitiendo con ello prolongar el tiempo de su asistencia à clase. Esta asignatura fué el trabajo manual escolar.

Bajo este nombre, se conoce toda ocupación ejercida en el recinto de la escuela de cualquier sexe, clase à grado que sea y en cualquier materia, preferentemente las modelables y limpias como la madera y el car-

El objeto principal de este ramo de ensenanza es desenvolver la habilidad individual y cultivar los sentidos acelerando su perfección y acostumbrandoles al buen gusto, además de comunicar destreza á la mano y seguridad a sus movimientos. Influye asimismo en el robustecimiento de la musculatura con el esfuerzo de las manipulaciones y la variedad de ejercicios y posiciones que exije, es fuente de conocimientos y contrapesa el exceso de trabajo intelectual que el niño hace en la escuela estableciendo el equilibrio necesario entre las dos partes de la entidad humana.

La importancia que reviste el trabajo intelectual queda manifiesta, desde luego, con la enumeración de su doble objeto técnico é instructivo. Un ramo de enseñanza que tales resultados se propone merece ser detenidamente estudiado por el Magisterio.

Sus ventajas

El trabajo manual dice el ilustrado director del Seminario de Nääs Sr. Otto Salomon es un medio educativo formal; y el mismo afiade: Una educación formal quiere decir el desarrollo de todas las fuerzas del hombre, ya del alma ya del cuerpo. Los i mas eminentes pedagogos asi lo proclaman | adecuado para alcanzarlo, al paso que el | y sobre este principio ha fundado su sistema el distinguido profesor sueco, quien formula sus pensamientos diciendo que: El trabajo manual escolar como medio educativo ha de responder:

1.º A preparar directamente para la vida enseñando los principios de ciertas profesiones, comunicando habilidad y ligereza

2.º A dar una habilidad técnica especial para el buen manejo de los instrumentos y para trabajar con orden y exactitud.

3.º A desenvolver las facultades haciendo adquirir al mismo tiempo conocimientos positivos y

4.º A obrar como medio de educación; y en este último carácter produce las venta-

1.ª Despierta en los alumnos gusto y amor al trabajo en general.

2.ª Inspira respeto hácia el trabajo corporal.

Desarrolla la actividad individual. 4. a Desenvuelve la confianza en si mismos ó sea la independencia.

5.2 Acostumbra al orden, à la exactitud

Promueve la atención, la aplicación y la perseverancia.

7.ª Acrecienta las fuerzas físicas. Perfecciona la vista y el sentimiento estético.

9,ª Dá destreza en el manejo y conservación de las herramientas. 10.ª Acostumbraála ejecución de obras

exactas y perfectas.

El logro de estos resultados no puede ponerse en duda atendiendo á las razones siguientes:

1.º El trabajo escolar despierta el gusto y el amor al trabajo en general. En efecto: El niño curioso, y activo por naturaleza siente necesidad de manifestar su actividad produciendo algo. La tarea del educador sereduce á encauzar esta inclinación por dirección buena y útil. De no hacerlo así el pieza, la paciencia y la perseverancia, anhelo por la actividad decae por completo o declina en danar y destruir. Pero si el maestro aprovechando esta tendencia la satisface y encamina en buen sentido, presentando el trabajo de un modo agradable y metódico, el niño puede apreciar de un modo tangible los resultados de su aplicación y satisfecho de su obra que verá

Inspira respeto por el trabajo manual honrado siempre, por grosero que sea. -Desempeñados en la Edad antigua por los esclavos todos los oficios mecánicos, han sido estos tenidos desde entonces en poca estima les hombres que trabajan algo, por los que no hacen nada. Confesemos que el desprecio hacia las profesiones manuales, sino tan acentuado como en otros siglos, existe todavia, los trabajadores son tratados con desdén y sin embargo ellos son los que con su esfuerzo, su inteligencia y su constancia nos proporcionan alimento, vestido y morada.

aplaudida por todos, cobrará afición al tra-

Es evidente que si se acostumbraba al niño desde su edad mas tierna á considerar que tan honrada es la profesión como la carrera, no encontraria cuando llegase el caso repugnancia alguna para aceptar su oficio como ocupación de toda su vida sabiendo que todos los oficios son dignos de respeto y cuando , ya había habítuado sus manos al empleo de á las herramientas y hastaá pasar la escoba para asear el taller. I dependencia y energía del carácter.

-3. Desarrolla la actividad intelectual.-La emulación que despierta entre los niños la confección de los modelos es la más propia para que se desarrolle entre ellos la actividad y el hábito del trabajo. Estos niños, abandonados á sí mismos, gastarían su actividad de una manera caprichosa y sin provecho; pero dirigidos constantemente al trabajo manual por el educador, se entregan á él con grande afición, casi sin necesidad de recurrir á artificios para sostenerla. Y si conocida es la verdad de que el mejor medio de educación es el que mejor satisface las necesidades, deseos y tendencias de la infancia, preciso es confesar que no hay ejercicio escolar que se aproxime más á tal desideratum que el trabajo manual.

4. Desenvuelve la confianza en sí mismos.—La pecesidad de saber ayudarse á si mismos está al alcance de todos y precisa su posesión para que la desconfianza no se apodere de nosotros al encontrarnos enfrente de alguna dificultad. Si nos acostumbramos siempre á confiar con otros, no es fácil vencerla; perosi no estuviésemos desde la niñez acostumbrados á ello, confiados en nosotros mismos la allanariamos fácilmente. Cierto es que la escueia se propone la consecución de este fin, pero las lecciones que en ella se dan no son el medio más

trabajo manual tiene que producirlo por necesidad. Los niños tienen que trabajar por si mismos y sin ayuda directa del profesor han de solventar los obstáculos que se les presenten. Buena voluntad y atención perseverante triunfan de todo y las dificultades desaparecen. La independencia del niño ha creado ya algo, su alegria es muy grande cuando ha acabado un modelo y puede exclamar al enseñarlo:-Yo lo he hecho!

5 y 6. Acostumbra el orden, á la exactitud, al celo y á la limpieza. - Dice un proverbio que el orden es la virtud del trabajo. La costumbre de esta virtud lo facilita todo y lo vuelve agradable. El trabajo manual es capaz de promover estas virtudes y también la atención, la exactitud, la limporque en la confección de un modelo es necesaria la atención para saber lo que hay que hacer, es necesario el orden para no destruir el trabajo, es necesaria la exactitud para la aprobación de un objeto, es necesaria la limpieza corporal y del modelo para que éste no desmerezca, es necesaria la paciencia para repetir los ejercicios mal éjecutados y la perseverancia para vencer las dificultades; y como el hábito dá una segunda naturaleza resulta que el trabajo manual proporciona al que lo practica las cualidades citadas, apetecidas por todo hombre que se precie en algo.

7. Acrecienta la fuerza física. — Como tal es el contrapeso de las ocupaciones escolares casi totalmente sedentarias. La multiplicidad de movimientos que en la musculatura supone el manejo de una herramienta cualquiera es una verdadera gimnástica, aún mejor que la que tal nombre lleva, pues no parándose atención en ella, pasa por desapercibida y con menos fatiga se obtiene el mismo resultado.

El movimiento que hay que hacer para cortar un cartón, aserrar una tabla ó buscar una herramienta del estante, acelera la circulación de la sangre, aviva la respiración dilata los pulmones y sin estar desocupado el cerebro, descansa de la fatiga del estudio, los huesos se fortalecen y los músculos aumentan de potencia y de volumen, creciendo al par de la fuerza, la in-

8. Perfecciona la vista y el sentimiento estetico. - Obligado el niño á la exactitud de las medidas se familiariza con las dimensiones, acostumbrándose á conocer el valor de los ángulos, la dirección de las lineas, el alabeo y convexidad de las superficies etc, como también à conocer los. colores y á combinárlos armónicamente.

Por otra parte teniendo á la vista durante muchas horas el modelo podrá apreciar el buen gusto de la forma, proporción, color y ornamento, con lo cual se formará su buen gusto, se desarrollará el sentimiento estético influyendo á la vez en las demás

disposiciones del hombre. 9. El trabajo manual comunica destreza á las manos.—Salzmanu decia que el hombre que no ha adquirido alguna destreza manual es medio hombre simplemente puesto que tiene que depender de los demás. La pedagogia para cumplir con su objeto tiene pues que procurar completar el hombre. La destreza es una facultad que como todas las demás existe su germen en la niñez. La educación la aviva y excita su crecimiento cultivándola, esto es, mejorándola; el trabajo manual se propone adiestrar el compás de cinco ramas y por la múltiple diversidad de movimientos y operaciones à que obliga su práctica se da agilidad á la mano y vuelven flexibles lo

Las flestas del centenario de Colón

A bordo de la carabela « Santa María » Arsenal de la Carraca 26 Julio

¿Y por qué no he de sentirme orgalloso al considerar que estas mis pecadoras plantas. que no sostienen á persona incluida en comisión oficial ninguna, han sido las primeras-«del orden civil,» se entiende-que hollaron las tablas de la cubierta de este buque, felicisima reproducción de aquel otro en el que hizo su gloriosa travesía por ignotos mares

el genio ilustre é inmortal de Cristóbal Colón? Un dia, un dia entero he pasado en la cubierta de la airosa y elegante nave, cuyos elevados castillos de popa y proa muestranse adornados con escudos de Castilla, de León, de Aragón y de Sicilia, formando un conjunto extraño, alegre y chillón al ser heridos por los rayos de este sol andaluz que baja perrendicular entre neblinas de polvo brillante y arranca vivisimos destellos de las moldaras doradas, de los brunidos adornes, hasta del marco en el que va encerrada una bella imágen de Nuestra Señora alla en lo más alto de proa, sobre la pobre camara, en todo igual a la en que el gran navegante genovés devorara tantas noches de agustia, tantos días de incer-

tidumbre, tantas auroras de esperanza, tantas horas de amarguísimo desconsuelo, tan escasos momentos de felicidad...

dedos preparandose para todos los oficios

El contraste es tremendo. Antes de llegar al dique, estuche que aprisiona la bella nave, hay que atravesar inmensos talleres donde se construyen esos colosos terribles de la moderna industria naval.

Ensordece el estrépito del martilleo en las planchas metálicas de aquel acorazado tremendo, más largo que el caño destinado á recibirlo al ser botado... Más allá las chimeneas de los hornos arrojan cataratas de humo ceniciento y palmas de chispas brillantes que crujen en los aires y caen en millones de luces como cascada de oro sobre las aguas del Atlántico... Más lejos los cañones que aguardan de pie, cual inmensos obeliscos el barco que ha de llevarlos à la costa africana para hacer respetado y temible el houor español. Enfrente la escuadra nacional, simbolo de nuestras glorias y demostración palmaria de nuestra decadencia; cerca de la Nautilus, escuela en la que los guardias marinas se adiestran en la navegación à la vela, el Pelayo, nuestro gran l barco, unico, inmenso, terrible, capaz el solo

de devastar un pueblo en cinco minutos, vomitando la muerte y la ruina por aquellas negruzeas bocas de sus ciclópeos cañones...

El contraste impresiona fuertemente. Dais la vuelta à un pequeño recodo; atravesais sobre las cubiertas de dos torpederos que aguardan para ser terminados que haya dinero en el presupuesto de Marina, o mejor dicho, que se emplee bien el que hay, y de improviso hiere las retinas los reflejos brillantes de los escudos de la Santa Maria.

A lo lejos parece un barquito de esos que los niños hacen de papel en el colegio. La popa y la proa es lo único que se divisa; de tal modo se elevan. Altos y recios los palos, parecen prisioneros en un encaje formado por las cuadernas y escalas. Lus velas están plegadas; pero basta un minuto para que el viento las hinche con violencia, para que la nave se mueva, para que salve el dique y el caño raquitico, y entre en la bahía más hermosa del mundo á hombrearse con los jigantes navales, que aguardan entre resoplidos de sus máquinas á saludar humildes al sacrosanto barco y á escoltarle rendidos y respetuosos, cual si fuese rey y señor de este mar bravio, capaz de engullirlos á todos al más ligero movimiento de su cólera.

Ya he llegado; ya cruzo el puentecillo tendido desde el borde del dique hasta la cubierta de la nave; ya estoy á bordo... No es fácil explicarse la extraña emoción que me invade: se agolpan las lágrimas á los ojos y siéntese cómo vacilan las rodillas, que tienden á doblarse.

El barco es un santuario; la ilusión crece, la fantasia se apodera de todo el ser y se olvida el estrépito del arsenal, la formidable apariencia del Pelayo, el humear de los talleres, la ronca bocina del vapor que rasga los aires | llamando á los pasajeros para restituirlos á Cádiz y se reconstituye aquella grandiosa epopeya del primer viaje; la noche postrera de la travesia, la vigilia de Colon atisibando desde el castillo de proa aquella fantástica oscilación de las luces en la suspirada costa y el grito sobrehumano de ¡tierra! lanzado por el martir apenas los albores del dia rompieron las negruras de aquella noche que pondría de fijo más nieve en la cabeza del descubridor que toda su espantosa odisea de luchas, de incertidumbres, de esperanzas y de desalientos ..

Parece que de aquella estrecha cámara va á salir, revestido con sus insignias de almirante, Cristóbal Colón, en la diestra el pendón glorioso de Castilla y en la siniestra el Crucifijo, simbolo de la fe, que jamás le abandonara; parece que del soliado iban á brotar en grupos aquel puñado de aventureros, desconfiados y ambiciosos, con la duda pintada en los rostros para prosternarse humillados ante el gran navegante, cuya gloria comprendía á todos. Parecía que la costa vecina ibase poblando de asombrados indios con mas admiración que susto.

Toda la página hermosa del descubrimiento de América pasa por la mente, sin las sombras con que los sabios contemporáneos tratan de envolver à Colon al punto de que va siendo preferible aquella poética figura llena de abnegación y de la dulzura que aprendimos à venerar de niños en la tradición y en la novela, à esta otra que nos quieren servir en folletos y desde la tribuna del Ateneo algunos estudiosos señores que no han encontrado, sin duda, ocasión más oportuna y precisa para negar méritos al descubridor y regatearle virtudes que esta ocasión solemne, en que el antiguo y el nuevo continente se dan la mano para ensalzarlo y glorificarlo...

La impresión pasa; la fantasía cede y deja

su puesto à la realidad.

Precisamente estoy á bordo en el instante en que las aguas del Atlántico comienzan á lamer el casco inmóvil, aprisionado por cables y puntales.

El mar se precipita á torrentes por las escotillas del dique; las ligaduras van afiojándose, los maderos se desprenden, el barco cruje gimiento al sentir las violencias de las olas; el último cable cae y el último puntal salta; el barco inclinase por el lado de la proz en monstruoso saludo de agradecimiento á los que le libran del cautiverio, vuelve á enderezarse prontamente; ¡flota! No hay error ni en una tonelada.

El ingeniero naval Sr. Puente respira con satisfacción; los jefes de la tripalación que han de llevar la nave, Sres. Concas y Gutierrez Sobral, fijos en el péndulo hacen sus cálculos y deduciones; la gente de mar acarrea el lastre á los sollados, y yo, libre de calculos ni de cavilaciones, ando de arriba á bajo, de la bodega á la cámara, del timón á la proz, á la toldilla, á todas partes. .

La imaginación se defiende en retirada. Allí no queda más que el periodista encargado de informar á los lectores. A la tarea, pues, aprovechando los momentos en que la Santa Maria avanza majestuosamente hasta salir del dique entra en los caños y hace su primer viaje ¡de 100 metros! con toda felicidad.

La nave

. Nada más fácil que una minuciosa descripción de la carabela. Felizmente tengo al lado y dispuestos, con una amabilidad que jamás agradeceré bastante, à explicarmelo todo al detalle al jefe de la explicación D. Victor Concas y al segundo de á bordo D. José Gutiérrez Sobral.

Pero ya me libraré yo de ello como de la muerte. Las cosas de mar tienen un tecnicismo duro y dificil, que no hay manera de explicar. Los marinos y los médicos son los únicos seres sociales que pueden entenderse entre si delante de personas agenas à sus profesiones sin que ninguna les entienda.

Al canto liano me atengo, pues, considerando que como el predicador del cuento «Con todos hablo; con los de arriba y con los de abajo.»

Mide la Santa Maria de eslora unos 28 metros y siete de manga, y cala ocho pies por la proa y 10 por la popa.

La elevación extraordinaria de sus castillos es promesa segura de que los tripulantes han de ser gentes de estómago duro, pues de lo contrario irán en continuo mareo.

Por haberse atenido los constructores á los modelos exigidos para que la identidad con

la nave de Colon sea perfecta, resulta que no p hay sitio suficiente donde albergar la tripulación señalada por el ministro y el Consejo Su-

perior de la Marina. Los marinos y las clases habran, pues, de dormir en el soliado, que es estrecho y oscuro, á términos do que no sé hasta que punto la higiene consentira que vayan sesenta hombres en un espacio de unos diez metros de largo por seis de ancho y uno y medio de alto.

A bien que esto ya lo arreglarán ellos, acomodándose sobre cubierta siempre que el tiempo lo consienta.

En la primera cubierta del castillo de popa está la cámara del segundo comandante y de-

más oficiales. Tampoco han de estar éstos holgados, tanto que de seguro las literas seran sustituidas por hamacas, con lo cual se logrará de dia tener el buque listo y despejado para que los visitantes puedan reconocerlo à su sabor.

La cámara del comandante es fidelísima reproducción de la que ocupara el genovés insigne. Un espacio en el castillo de popa de cuatro metros de longitud por tres y medio de ancho y uno y medio de altura.

Una cama de madera del siglo XV, una mesa, una silla, un sillita de tijera, un armario merguado con libros y mapas, y sobre la cama, en el ángulo que forma la unión de ambos costados, un cuadrito sencillo, pobre, con la imagen de la Virgen, y al pie esta bellisima y desgarradora piegaria à guisa de inscripción:

Santa Maria, ora pro nobis

Igual imagen é idéntica inscripción hay por fuera en el espejo de popa, como ya dejo dicho. Ambos cuadros son debidos al pincel del Sr. Monleón, restaurador del Museo Naval é igualmente autor de otros dos mas pequeños que decoran la cámara del comandante y que representan tipos de los guerreros de mar y tierra que acompañaron á Colón.

La construcción del barco estan sólida y firme, sin que por ello pierda su elegante sencillez, que el segundo de á bordo que, como yo, recorría la carabela por primera vez, exclamó.

-: Con esta nave se puede dar la vuelta al mundo!

El aparejo de la Santa Maria fórmanlo tres palos, un trinquete redondo, una manga redonda con una gávia volante y una mesana latina. Así era la nave de Colón; pero me consta que cuando esta carabela emprenda su viaje à América se reforzarán las velas con el fin de hacer más rápida la marcha.

De igual modo será reformado el timón, pues ahora es casi imposible gobernarle, toda vez que está bajo la primera cubierta, punto desde el cual no puede el timonel ver la proa.

La carabela está armada con falconetes, canoncillos no mucho mayores que un arcabuz y que causa risa considerarlos como terribles máquinas de guerra, sobre todo habiendo recientemente contemplado los tremendos cañones del Pelayo.

Lieva dos montados en horquillas en el castillo de popa uno, á babor y otro á estribor; otros dos en la proa y otros en la cubierta en las aletas.

En la bodega además del lastre van algunos algibes de hierro para las provisiones de agua capaces aquellos de conducir doce mil litros del precioso elemento.

El ancla es tremenda, viejísima, de manejo embrollado y tan característica que su herrumbre denota bien á las claras que si no es del tiempo de Colon, muy cerca debe de andarle. Para moverla hay que poner en danza à todos los tripulantes.

Un detenido examen de la nave hizome notar una sensible falta, ¿donde se guisa aqui? Punto es este del que no hablan las crónicas que refieren el viaje y bien pudieron los sabios del Ateneo haber encaminado por ahi sus averiguaciones. La omisión quedará salyada colocando unos hornillos debajo del castillo de proa. De igual modo habrá que salvar

El buque por lo elevado sus castillos tendrá un terrible balanceo de babor y estribor, y á poco que la mar sea dura, lo más seguro es que se meta al agua en el harco por toneladas. Tal como está ahora la nave sería imposible desalojarla, por lo cual se harán aberturas en las bandas, aunque la verdad histórica padezca.

Hay por último varios detalles que denuncian la obra del tiempo. En el molinete para elevar, los pales no son indudablemente de la época de Colon, pues entonces la industria metalurgica estaba en mantillas.

Tampoco veo la utilidad de estos, pues siendo la rueda en que engranan de madera, si el molinete girara con violencia, allá irían al diantre los dientes de madera arrancados por la fuerza de los fuertisimos pales de hierro.

Allá en lo alto del palo mayor luce una cofa enorme muy vistosa y adornada con dibujos blancos de dudoso gusto. ¡Vaya por Dios la verdad histórica!

Pues no han puesto á la carabela Santa María una cofa militar modernisima!

Dejo para mañana el trazar una rápida silueta de los jefes y oficiales de la xpedición. El vapor que me ha de llevar á Cádiz se desgañita llamando á retirada. Con pena abandono la cubierta de la Santa Maria. La noche deja caer sus tinieblas sobre el arsenal y la bahía. A lo lejos la isla de San Fernando parece una bandada de cisnes bañándose en el lago. Todo es silencio y majestad en los talle-

La carabela sola en los caños se mece suavemente con la gracia de una góndola veneciana. La brisa agita suavemente sus velas blancas. El postrer destello del dia la envuelve en una claridad diafana...

Parece una feliz desposada que aguarda gozosa la comitiva que ha de conducirla á los altares.

EDUARDO MUÑOZ.

Salida de la carabela

A las siete de la mañana del domingo salió del puerto de Cádiz, con rumbo á Huelva, la carabela Santa María, remolcada por el vapor mercante Joaquin Piélago.

al ministro de Marina y al capitán general

del departamento Sr. Butler. El Isla de Cuba remolcaba à la corbeta

Nautilus. Al pasar la carabela por delante del crucero francés Duguesclin y del crucero norteamericano, el primero disparó veintiún cañonazos y el segundo tocó la marcha real.

El Legazpi no pudo contestar al buque americano porque a los músicos se les había olvidado los papeles del himno.

El acorazado Lepanto saludó también con ventiun caflonazos, que fueron contestados por el buque almirante con el himno italiano.

Cuando la carabela pasó por delante de otro buque austriaco los nuestros izaron la bandera de Austria, el Isla de Luzón disparó sus cañones y el Legazpi tocó el himno austriaco.

Lo mismo se hizo delante del barco me-

jicano.

En una linea que ocupaba más de dos millas de extensión marchaban dos torpeel canonero Temerario, el crucero francés Hirondelle y el crucero Isla de Luzón.

La corbeta inglesa Amphion iba en la vanguardia. Detrás de todos iba el cañonero Cocodrilo.

Los acorazados españoles y extranjeros quedarán en bahía hasta el dia 2 de Agosto que saldrán para Huelva.

El espectáculo que presentaba la salida de la carabela era pintoresco en extremo. Todo el pueblo de Cádiz despidió á la Santa Maria desde la muralla agitando los

pañuelos. Navegando ocho millas por hora todos los buques de la expedición que iban empavesados, entraron en alta mar sin perder la linea.

El tiempo era delicioso.

La carabela tiene un balanceo terrible. A las doce de la mañana llegamos frente á la barra de Huelva, donde los barcos se detuvieron para tomar práctico y esperar la subida de la marea.

Los buques surtos en Huelva se engalanan y poco después llego el comandante del puerto, cambiándose entre él y los jefes de los buques los correspondientes saludos.

A las dos de la tarde pudo seguir la carabela hácia el puerto de Huelva, quedándose el Isla de Cuba que remolca el Nautilus y los demás buques hasta la hora de pleamar que fué à las siete de la tarde.

Eran las cuatro de la tarde cuando entrábamos en puerto, pasando frente al histórico monasterio de la Rábida.

Desde cubierta seven los trabajos de restauración que se están haciendo en él y que me parecen atrasadisimos.

Se ha hecho un amplio camino desde el muelle y he visto el andamiaje del monumento que se erigirá á Colón, y que creo que tampoco estará terminado hasta Octubre.

Poco después divisamos los buques extranjeros surtos en el puerto, que dispararon sus cañones.

Entonces, multitud de lanchas se acercaron á la carabela, y la gente la saluda agitando los pañuelos.

Los buques extranjeros surtos en Huelva son: la corbeta mejicana Zaragoza, barco modernisimo y hermoso, mandado por un comandante que no sabe español; holandesa la Bocairé, y otra austriaca.

Al fondear la carabela se le echó encima el Isla de Luzón, siendo imposible detenerlo.

La nao sufrió una pequeña avería que repararon los carpinteros del Legazpi.

Las autoridades civiles y militares de Cádiz estuvieron á última hora á bordo del Legazpi para ponerse de acuerdo con el general Beranger respecto á las ceremonias y festejos de los días 2 y siguientes hasta el 5.

El dia 2 se dijo una misa en Palos, y que el mismo dia por la tarde se cantó una salve en el convento de la Rábida.

Enseguida volvieron las autoridades, y al dia siguiente por la mañana se hizo el simulacro de salida de la carabela, que fué escoltada por los barcos pequeños hasta la entrada de la barra, donde estaban todos los grandes buques de la escuadra.

La carabela rompió la línea, y entonces los buques hicieron salvas.

Después voivió la Santa María y los buques grandes continuaron con rumbo á Cadiz.

Hubo dos banquetes. El del primer dia faé dispuesto por la comisión ejecutiva, y el segundo por el gobierno.

La noche del 5 se dará un baile en honor de los marinos y demás personas invitadas.

Noticias

Se han reunido en Pontevedra todos los directores de los periódicos de la localidad con objeto de acordar las bases de la información que ha de abrirse para depurar los hechos ocurridos últimamente en aquella capital,

El billete de la loteria nacional agrasiado con el premio mayor en el último sorteo, había sido vendido por la administración de Estepona á varios vecinos de Gibraltar. En la población mala gueña solo han toca- valle y á más de mil que cultivaban campos

La carabela iba à la derecha del Legas, i de algunas aproximaciones la gente pobre pi, buque almirante, que llevaba à bordo de la misma, que està ahera llena del jubilo consiguiente.

La seflora viuda de D. Andrés Borrego, ha publicado la Historia de la vida del general Serrano, duque de la Torre, libro interesantisimo escrito por aquel que fue ilustrado periodista y reputado escritor.

Esta obra está llamando poderosamente la atención, y es seguro que pronto se agotarán los ejemplares.

Dicen de Barcelona que se ha iniciado una activa campaña contra el juego.

Ha sido suspendido un inspector por consentirlo.

La población aplaude estas medidas.

La guardia civil del Bruch, ha descubierto una importante fábrica de monedas de plata y cobre falsas, incautándose de las máquinas, cuños, troqueles y monedas. Han recogido también siete cartuchos de dinamita.

Están presos un hombre y dos mujeres.

El autor que más se distinga en el certamen científico y en los juegos florales que se propone celebrar el «Sindicato de deros ingleses, la Nautilus y la carabela, festejos» de Santander, será premiado con un ejemplar de la «Colección litográfica de cuadros del rey de España», regalo de su majestad la reina regente.

> No es cierto que por el ministerio de Marina se haya dirigido queja alguna al de la Gobernación contra el gobernador de Barcelona, ni que éste haya sido censurado por el Sr. Villaverde con motivo de la construcción de las carabelas La Pinta y La Niña.

> Lo único que hay es un telegrama del señor ministro de la Gobernación al gobernador de Barcelona á fin de que diese algunas facilidades necesarias, que de él dependian, para la construcción de aquellas naos.

> El domingo un pequeño grupo de hombres que salian de la Plaza de Toros de Barcelona de presenciar la mojiganga, al pasar por la calle de Ginebra se arrojaron sobre el centinela del cuartel de infanteria, é intentaron desarmarlo.

> Y lo hubieran conseguido sin la oportuna intervención de un guardia municipal, que auxilió al centinela y detuvo á dos individuos de los del grupo.

> Uno de los detenidos es un soldado rebajado del batallón de cazadores de Barcelona, que es el que está en el cuartel de la calle de Ginebra.

Ambos sujetos fueron puestos á disposición del coronel.

El hecho reviste tan poca importancia, que nadie se ocupa de él alli sino como de cualquier suceso ordinario.

Dos periodistas de Verona tuvieron la humorada filantrópica de proponer á un domador de fieras que entrarían con él en la jaula de los leones si consentía en que, anunciándose así, la mitad de los ingresos se destinarian á un objeto benéfico.

El domador Beltrán aceptó la proposición, y cuando el circo estaba lleno de espectadores, los periodistas Biasoli y Peggiani entraron con él en la jaula que encerraba cinco leones, y alli se sentaron en tres sillas.

Destapó Beltrán una botella de Champagne y se la bebió con los periodistas, brindando los tres á la salud del público, que correspondió con frenéticos aplausos.

Al oirlos, uno de los leones se puso en pie con ademán amenazador, pero el domador le intimidó y los dos periodistas salieron de la jaula sanos y salvos, en medio de nuevos aplausos del público.

Comunican de Mulhoux (Francia) que está llamado la atención de los médicos de aquella comarca un caso verdaderamente raro. En una boardilla de la calle de Lyon vive un sujeto de 60 años, albanil, quien, por sentir vivo dolor en un dedo del pie, resolvió cortárselo. Al efecto, y con sin igual sangre fria, aprovechando un momento en que su esposa no estaba en casa, procedió à poner en práctica su radical medio de curación, y con un cuchillo fué desarticulando el dedo, hasta separarlo por completo del pie. Cuando regresó su esposa, le encontro fumando tranquilamente con su pipa y teniendo a su lado, sobre una mesa de noche, el dedo cortado.

La pobre mujer asustada, llamó inmediatamente à un médico, que asistió al albanil debidamente. Parace que dicho sujeto se halla en gravisimo estado, pues se le ha gangrenado la llaga.

El Handelsblad, de Ansterdam, publica una carta en que se dan pormenores acerca de la erupción volcánica ocurrida en la isla Shanghir. Segun el indicado documento, poco después de las seis de la tarde del 7 de Junio último, el gran volcan Gunamo Awa, próximo á Tarvana, capital de la isla empezó de repente á arrojar inmensas masas de piedras y cenizas, mientras que por la falda de la montaña corrian verdaderos rios de lava, que inundaban los valles.

Los indígenas que estaban labrando sus campos, corrieron à refugiarse en sus casas de madera, en las que encontraron la muerte, por haberse hundido muchas de ellas al enorme peso de las piedras que ar-

rojaba el volcán. Ignórase la suerte que haya cabido á unos 500 indigenas que trabajaban en el

de arroz situados al pie de la montaña. No [ha podido aun fijarso ni aproximadamento la cifra de las victimas de esta catástrofe pero se cree que han perecido todos los habitantes de las cercanías del volcán. Las cosechas han quedado perdidas por completo, lo que hace que se considere inevitable el hambre.

La prensa irlandesa ha resucitado estos días una curiosisima cuestión.

En las grandes recepciones de corte que celebra en su castillo de Dublin, el virey listo, y que será expuesto en breve al de Irlanda disfruta del extraordinario privilegio de besar á modo de saludo cuantas señoras le son presentadas. Y como en Irlanda se crian las mujeres más hermosas de Europa, no hay hombre de Estado de la alta aristocracia inglesa que no tenga por sueño dorado el ir de virey á Dublin.

La costumbre data de 1821 y fué establecida por el galantísimo rey Jorge IV en una visita que por aquel entonces hizo á la

«verde isla.»

La nobleza de Irlanda toleraba tan rara práctica porque el beso del virey era oficial y por lo tanto frío. No ha habido desde 1821 hasta el presente más que una aristócrata que se rebelase contra la manera de saludar del representante de S. M.; fué ésta la vieja marquesa de Drogheda, quien ! desde que enviudó había jurado no recibir ósculo de varón, y los vireyes respetaron el sagrado de su juramento... sin duda porque se trataba de una marquesa nada joven ni bonita.

Pero ahora resulta que está de virey en Irlanda lord Zettand, hombre aficionadisimo al bello sexo y que pone más entusiasmo que el exigido por la etiqueta oficial y

aun por las conveniencias.

En una palabra, que con lord Zettand las señoras se ruborizan; los padres y marides se escandalizan y que lleva el asunto trazas de acabar con la costumbre del beso, dulcísima para los vireyes.

Del Interior

Ha fallecido en Inca el procurador de los tribunales, D. Matias Pujadas y Far, que hace poco tiempo desempeño la Alcaldia de aquella villa.

Crónica Local

Reunida la Diputación provincial en sesión estraordinaria y previa convocatoria para determinar sobre medidas sanitarias, tomó el lúnes los l siguientes acuerdos:

Aprobar el proyecto de presupuesto presentado por la Comisión provincial, en el que se consignan en el articulo unico del capítulo 2.º de gastos 500,000 pesetas para atender á servicios, é igual cantidad en el articulo único del capítulo 2.º de ingresos, como producto de un empréstito que deberá contratarse después de obtenida la correspondiente autorización;

Solicitar del Exmo. Sr. Ministro de la Gobernación la autorización necesaria para contratar el emprés-

tito de 500.000 pesetas;

Aprobar los acuerdos tomados por la Comisión provincial con caracter interino referentes à medidas sanitarias;

Pagar de fondos provinciales en cuanto no fueran suficientes los arbitrios que acaso se impongan, los gastos que pudiera ocasionar la observancia cuarentenaria que llegara à establecerse;

Y por último dar amplio voto de confianza á la Comisión provincial para que adopte cuantas medidas Juzgue conducentes à evitar la invasión epidémica en esta provincia según las circunstancias, y establecer los servicios necesarios para la de-

el caso de que la invasión llegara á realizarse.

Conocemos el asunto de dos cuadros de artistas mallorquines preparados para figurar en la Exposición Nacional de Bellas Artes.

bida asistencia de los enfermos en

Francisco Maura ha escogido la l calle de Alcala, de Madrid, el dia de salida de los toros cinmensa y de-»vastadora avenida, catarata de es-»truendos, temeridades, peligrosale-

"gria y colores."

Así habla El Imparcial al tratar este asunto desarrollado por el señor Maura en su cuadro «del cual solo i »hay que saber por ahora que está »desempeñado con un plausibleaciernto, que definitivamente le coloca enntre los artistas españoles de gran »porvenir.»

que empieza de nuevo à surgir de entre las locuras, descalabros y ma- presamente. nia efectistas del último periodo para nacional, dice el mentado periódico fué a traer el tren ordinario de las i

que resplandece en la obra, que reune a una concepción muy propia, ejecución vigorosa y sólida.

Lorenzo Cerda, nuestroamigo querido, ha representado un asunto deferente por completo: La feria de Diciembre en las Enramadas.

Conocemos tan solo fracciones del cuadro, que está hoy completamente público.

No ofenderemos la modestia de Cerdá—que es estremada—si decimos que el asunto está hermosamente desarrollado, lleno de luz, de mo-

vimiento y de vida. Los lectores juzgarán al conocer el cuadro del más mallorquin de los artistas mallorquines.

Esta mañana á las cinco y media l ha llegado á este puerto, procedente del de Mahon, el vapor Menorca conduciendo la correspondencia publica, 11 pasajeros y un pico de carga.

El Menorca, limpio de fondos sustituira al Nuevo Mahonés, que debe sufrir idéntica operación en los astilleros de la compañía propietaria.

La Comisión provincial ha tomado el acuerdo de establecer una enfermería provisional en la carcel de Audiencia, la cual es muy necesaria para atender á los reclusos en casos necesarios.

Con este acuerdo ha interpretado la corporación provincial los deseos de la prensa manifestados en ocasio-

nes distintas.

Apropósito de este acuerdo, recordamos que aun no se ha cumplido otro idéntico que tomó el Ayuntamiento respecto de la carcel del partido.

Se esperará sin duda á que algún nuevo preso tenga que ir al hospital y de alli se escape con toda felicidad y sin contratiempos.

Se ha posesionado del cargo de Gobernador militar de esta plaza, segundo Cabo de lo Capitanía general, nuestro paisano el general de division D. Emilio March.

De su mando esperamos todo el bien posible que esté en su mano otorgar à sus paisanos.

Un dependiente de la empresa de Consumos que anteanoche hizo una 3 en el de Génova y 2 en el de San aprehensión de matute á dos individuos fué brutalmente agredido por uno de estos que le descargó un tremendo garrotazo.

Pasó el hecho en la plaza de San

Antonio.

El dependiente fué curado en la casa de Socorro por el médico municipal Sr. Malberty.

En una fábrica del Arrabal riñeron ayer acaloradamente dos operarias, por si un balcon había de estar abierto o entornado. Una de las combatientes tomo tal encarnizamiento contra la otra que la llenó la cara de arañazos y los brazos de mordiscos, teniendo que ser curada en la casa de Socorro de aquel barrio.

Asegura El Noticiero que el partido conservador presentará en Palma para luchar en los comicios en las próximas elecciones de Diputados Provinciales à D. Antonio Marqués y D. Bernardo Ramon.

Se dice tambien se presenta candidato para el mismo partido D. Jaime Salom y Vich.

Durante el mes de Julio, en el Matadero de esta capital se sacrificaron para el consumo 2270 reses lanares y 280 vacunas, que dejaron como producto de recaudación 1014 pesetas.

Nuestro estimado compañero y amigo D. Mateo Obrador ha trasladado su domicilio y despacho á la calle de la Luz, número 23-3.°, frente à la Casa Consistorial.

En obseguio al celoso director de la Compañía de Ferro-Carriles, debemos hacer constar, respecto á la avería que sufrió el domingo el tren ascendente de las 8'15 de la noche, que la expedición llegó á Manacor Ese vigoroso naturalismo español antes de las 12 arrastrada por una locomotora que salió de Manacor ex-

La maquina que salió de aquí a las l alegría de cuantos amamos el arte cuatro—y no á la una como dijimos—

7'15 que no podía arrastrar la locomotora averiada que era la encargada de ese trabajo.

Anteayer mañana en la capilla de la Inmaculada de la Catedral el canónigo Sr. Santaella administró el sacramento del matrimonio al sacristán mayor de dicha iglesia Lorenzo Cererol, siendo padrinos y testigos de la ceremonia el Marqués del Palmer D. Ignacio Montaner Iraola, el Conde de Ayamans y D. Manuel Palou de Comasema.

Ese matrimonio ha sido un verdadero acontecimiento, pues desde tiempo inmemorial los sacristanes de la Santa Iglesia se mantenían solteros; y para casarse el de que nos ocupamos ha sido preciso que el Prelado decidiese con su voto el empate pe. que resultaba entre los señores del Cabildo al tratar si debía ó no autorizarse la licencia que el sacristan pedía.

Frente el fielato de Sta. Catalina rompió el eje ayer mañana un carro que pasaba cargado. Con este motivo reunió allí gran número de curiosos que estuvieron saboreando las amarguras que pasaran el conductor y las personas que le ayudaban para traspasar la carga á otro vehículo.

Nos honramos comenzando á publicar hoy, integra, la conferencia pedagógica dada en el Salón de actos públicos del Instituto Balear, el día 22 del pasado mes, por nuestro querido amigo D. Miguel Porcel y Riera.

Los lectores saborearán con fruición el trabajo del inteligente profesor, que trata un asunto de gran importancia, y de verdadera utilidad para nuestras escuelas.

La mortalidad ocurrida en Palma y su término municipal durante el mes de Julio último, acusa un estado satisfactorio, pues siendo 109 los cadáveres inhumados en los cementerios solo resulta á 3'50 diarios, lo cual no es lo regular para una población de mas 60000 almas; y comparado dicho total con el de igual mes del año anterior, que ascendió á 144, resultan 35 defunciones menos, para el presente.

De los 109 cadáveres se enterrarron 2 en el cementerio de la Vileta. Jordi, y los restantes 102 en el de Palma. En este último se enterraron además 11 fetos.

En el total figuran 6 producidas por calenturas tifoideas y 1 por la difteria.

En terrenos inmediatos à Miramar de Valldemosa se proyecta, dicese. la construcción de un chalet donde correrán parejas el confort con suculento restaurant à la altura de las mas exigentes costumbres.

Tememos no nos engañe el deseo y por eso acogemos con reserva proyecto tan tentador.

Que mas quisiéramos que en Mallorca entrara el buen gusto y se propagara en ese sentido á los distintos puntos que merecen tener cosa igual.

Ayer tuvo que suspenderse en la

de dos testigos y no haberse conformado la defensa con la petición fiscal respecto de esa falta, la vista de la causa se viene siguiendo à Roque Koch acusado de estafas en compras de cerdos cometidas hace seis años y en la que juega tambien el nombre de Antonio Vila sugeto desconocido del que nos han podido tenerse mas noticias que las que dan algunos testigos, lo cual hace suponer si será nombre imaginario, o habra desaparecido.

Programa de las piezas que ha de tocar la música del Regimiento de Filipinas esta noche en el paseo del Borne:

1. Marcha Fleur, Meyerbeer. Sinf. Poeta y Paisano, Soup-

Coro y aria de tiple de la opera Ebreo, Apoloni.

4. Valses Les Mirtes, Wachs. Tango El Gorro Frigio, Nieto.

En la Sta. Iglesia Catedral fué bautizado anteayer tarde un niño hijo de nuestros amigos D. Eusebio Pascual Bauzá y D.* Juana de Mata Casasnovas Sancho.

El camino del Molinar quedó algo transitable de los chubascos que cayeron dias pasados; pero ahora el barro se ha convertido en polvo y no hay quien puede pasar por él.

No habria medio, Sr. Alcalde, de dar al vecindario la justa satisfacción de quitar el polvo que tanto molesta?

Segun dice El Noticiero el Administrador de Correos estudia la manera de que en los suburbios de esta capital pueda disfrutarse del sercio de repartición y recogida de la correspondencia.

Deseamos que lo consiga, pues indudablemente traería no poco beneficio á las familias que viven ó pasan temporadas en dichos suburbios.

Una pérdida y un hallazgo. La primera es de una pulsera que el sábado se estravió desde la calle de José Villalonga (Terreno) hasta Palma. Se gratificará á quien la presente en la Inspección de Vigilancia.

Y el segundo consiste en una llavecita de candado que se encontró frente el cuartel de Caballería. La entregarán en la citada Inspección.

Han sido nombrados capitanes de la marina mercante los pilotos de esta inscripción marítima, D. Jaime Guiscafré Guiscafré, D. Juan Vázquez Rubio, D. Miguel Cervera Roca, D. Guillermo Compañy Palmer, D. Sebastian Bonet Coll y D. Jaime Estarellas

El movimiento de enfermos en el Hospital civil ayer sué el siguiente: Entradas: 1 varones. 2 hembras. 4 id. 0 Salidas: Fallecidos:

Agua del Congo para el tocador

Esta AGUA compuesta de excelente vejetal, es un pertume único, que no tiene rival; su olor es exquisito, fino y delicado maravilloso su efecto, rápido y probado. Depósito-Príncipe, 19 y 21-Madrid. V. Vaissier, inventor del jabón del Congo.

A los que aun no cono-Audiencia por falta de presentación cen el Tónico Oriental se les recomienda

LOS DISENTÉRICOS, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea mortal casi siempre,

LAS EMBARAZADAS, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desesperante,

LOS NINOS en la dentición y destete; los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE EL ESTOMAGO y en general todos los que padecen

VÓMITOS Y DIARREAS, CÓLERA, TIFUS ó cualquier indisposición del tubo digestivo, así como

AFECCIONES HÚMEDAS DE LA PIEL, se CURAN PRONTO Y BIEN CON LOS

Preguntad si dudais á verdaderas eminencias médicas de todas partes que los recomiendan como medicamento insustituíble. Pidanse en todo el mundo en las principales Farmacias y Droguerias

SALICILATOS DE BISMUTO Y CERIO DE VIVAS PEREZ MES Desconsiar de las falsificaciones ó imitaciones porque no darán resultado. como rico y delicado artículo para hermosear, perfumar y aumentar el cabello, la barba y los bigoles. Es superior à las pomadas y la mayor parte de los aceites generalmente usados, pues además de su aplicación para dar suavidad y brillo al pelo, posee propiedades medicinales que dan vigor à la piel del cranco, impiden la calvicie y las canas prematuras, y sobre todo conservan la cabeza siempre libre de caspa.

A los que una vez lo conocen él mismo se

recomienda.

Evitense las espureas imitaciones—Exijase la «Marca Industrial» de Lanman y Kemp grahada en acero (no litografiada).

Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañia, Barcelona.

El primer paso

El Isleño, que en repetidas ocasiones ha lamentado la inacción del pais ante el desarrollo de la plaga filoxérica en nuestra isla, tiene hoy una viva satisfacción al consignar el primer paso que la iniciativa particular ha dado en pro del único remedio verdaderamente eficaz, o sea de la replanta por medio de las vides americanas.

Llamado par algunos propietarios de viatrás, el inteligente viticultor D. Francisco Casellas, autor de unas utilisimas «Reglas americana» y propietario del mejor plantel de vides americanas establecido en la pro-

vincia de Barcelona. El Sr. Casellas es una autoridad en materias de replantación, pues desde 1884 en que vió sus propios viñedos atacados por el terrible insecto, se ha dedicado á estudiar prácticamente los resultados de las más importantes variedades americanas, consiguiendo así la replantación de sus terrenos con la variedad más apta para cada uno de ellos; que es lo que deben procurar conmayor cuidado los viticultores mallorquines si quieren evitarse las funestas conse-

cuencias que en tales casos acarrean la impremeditación. Según nuestras noticias el Sr. Casellas recorrió diferentes pueblos de la Isla, visitando los viñedos deD. Antonio Riera, don Guillermo Roca, y D. Gabriel Oliver, en Algaida; de D. Bartolomé Ferragut, en Muro, y de otros varios propietarios que no recordamos, y á todos ellos les indico la clase de vid americana con que, a tenor de

las pruebas mencionadas, les convendrá replantar los vinedos respectivos.

cuantas personas han consultado al Sr. Casellos, ha recomendado este la mayor prudencia en la replantación, único medio de evitar perjudiciales desaciertos; y nosôtros, que opinamos de igual modo y aplaudimos la iniciativa de los viticultores que hicieron venir al Sr. Casellas para ilustrarso mediante sus autorizados consejos, (de cuya oportunidad, asl como de la amabilidad del Sr. Casellas hemos oido calurosos elogios) deseamos que los demás viticultores mallorquines aprovechen este ejemplo y no emprendan la replantación de los viñedos filoxerados sin haber consultado á personas peritas que puedan señalarles con conoeimiento de causa cuales son las vides americanas más apropiadas al terreno que se trate de replantar.

Comunicado

Palma 3 Agosto de 1892.

Sr. Director de El Isleño.

Muy señor mio y distinguido amigo: Tengo el deber de rectificar el suelto publicado en el numero de hoy.

Lejos de estar en liquidación, la «Balear» continua sus operaciones y sigue contando con el favor de sus numerosos clientes.

Los millones por ella asegurados, la publicación de su último balance y los aprenedos atacados, vino de Barcelona, dias surados ofrecimientos con que la han brindado recientemente Compañías de indole análoga, para el caso de que conviniera á prácticas para la replantación de la vid sus accionistas una disolución tan voluntaria como bien meditada, lo demuestran con exceso.

Quedo su siempre affmo. s. s. q. b. s. m. -ERNESTO CANUT.

Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA Ntra. Sra. de las Nieves y s. Emigdio obispo.

CULTOS SAGRADOS

Mañana 5. En San Jaime, empiezan cuarenta horas dedicadas á San Cayetano.

En el Hospital, por ser la festividad de San Emigdio, se celebrará oficio matinal á las siete y media, y al anochecer se principiará un devoto Triduo en honor del Santo continuando en los dias siguientes.

Sección Comercial

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Dia 3 .- De Ibiza y Alicante, en 10 horas, vapor Isleño, de 314 ton., cap. Raimundo No solo a los citados propietarios sino a Piña, con 22 mar., 26 pas., valija y efectos.

De Ciudadela, en 1 dia, laud Porto-Pi, de 18 ton., cap. B. Salva, con 6 mar, y lastre. IDEM DESPAULADAS

Ninguna.

VIGIA MARITIMO DE PORTO-PI AXERS DE ACOSTO OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

A las doco: atmósfera nubosa y con densos cumulus por el 1.er y 2.º cuadrantes; horizontes nubosos y algo calimosos; viento S.O. galeno y lar llana y picada del viento.

A la puesta del sol: atmósfera semicubierta, presenta mal cariz; horizontes cerrados, con nieblas los del 1.er y 2.º cuadrantes y calimosos todos; viento E. frescachón y la mar llana y rizada del viento.

Entradas: El vapor Salvador. Salidas: Un pailebot.

A las doce pasaba de O. a E. y por el horizonte, un bergantin goleta de tres palos. No queda ningún buque á la vista.

> HOY 4 OBSERVACIONES METHOROLÓGICAS

Al orto: atmósfera cubierta; horizontes cerrados y algo calimosos; viento N.E. frescachon y la mar con arrastre del S.E. y rizada del viento.

Entradas: El vapor-correo Menorca. Salidas: Ningana.

ULTIMAS COTIZACIONES FACILITADAS POR LA CASA AGUILO

VALORES LOCALES		DINERO
Palma	Crédito Balear Cambio Mallorquin Ferro-Carriles de Mall. Alumbrado por Gas Salinas de Ibiza La General Mallorquina Bonos Municipales La Isleña Maritima	110'75 61'50 60'50 105' 190' 80' 25' 43'
VALORES PUBLICOS		69'85
Madrid	4 p.8 int. perpetuo 4 p.8 amortizable. Cubas (86).	79'60
	Banco de España (Tabacos 4 p.8 interior 4 p.8 exterior	69'90 78'60 79'50
Barcelona	Cubas (86) Cubas (90) Coloniales Norte de España	106° 97° 45°45 41°90
remusion!	Francia Francos	16'10
Madrid.		69'85
Paris .		63.96
Renta fran	cesa	-
Londres		1 16
(en new)	Noticias marítimas	

Noticias marítimas

El sábado por la tarde á bordo del vapor Solis, fondeado en el puerto de Barcelona, con cargamento de carbon de piedra, ocurrió una terrible explosion.

El siniestro se atribuye à un desprendimiento de gas grissou.

Como consecuencia de este accidente hav que lamentar cuatro heridos, uno de ellos gra-

... Los faros de la entrada del puerto de Car. tagena han sido inaugurados.

-El domingo á las seis y media de la tarde entró en el puerto de Santander y sin novedad à bordo el vapor correo Alfonso XIII, procedente de la Habana.

-Un despacho de Augusta (Sicilia) anuncia In llegada à aquel puerto de los acorazados ingleses Collingood y Dreadwongh. Anado que son esperados otros buques ingleses.

Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Madrid 3 á las 7 n. Definitivamente quedan suspendidas hasta Septiembre las negociadiones del tratado franco-español.

Ha ocurrido un motin en Cáceres por cuestiones locales.

Aumenta el cólera en Austria.

Madrid 3 á las 11'5 n. Continua agitada la cuestión ma-

rroqui. Se asegura que el ministro inglés ha presentado un ultimatum al Sul-

Sir Charles Dilke ha manifestado no ser cierto que revista gravedad el nuevo giro de la cuestión.

Las fiestas de Huelva continuan animadísimas.

ISLENA MARITIMA

Uno de los vapores de esta empresa saldrá de este puerto para los de Barcelona y Marsella, el jueves 11 del actual á las cinco de la tarde. -- Admite carga y pasajes para ambos puntos.

Se despacha, calle de Palacio número 26. Palma 4 Agosto 1892.-El Vocal de turno, J. Valleriola.

CAMBIO MALLORQUÍN

CAJA DE AHORROS

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Compañía, el lúnes 2 de Mayo próximo quedará abierta al público una nueva sección de cuentas corrientes titulada Caja de Ahorros, que funcionará desde dicho día, todos los no festivos, desde las nueve y media de la mañana hasta la una y media de la tarde, con arregio á las bases y condiciones que obran en estas Oficinas á disposición de las personas á quienes pueda interesar.

Palma 26 de Abril de 1892.—El Director I Gerente, Jacinto Feliu y Ferrá.

Para MARSELLA

Saldrá de este puerto del 10 al 15 del corriente mes, la polacra goleta española nombrada

SILFIDE ISABELITA

"Admite carga á flete. Para informes dirigirse à los Sres. Salom y Ru-llan, Plaza de la Libertad n.º 3. 640 8-2

> ENFERMOS del estómago, higacos por qué sufris? Vuestra curacion se halla en las mara villosas aguas minera es del

de uso en los Hospitales. Pequinas en las farmacias y depósitos de aguas minerales. Representante: Centro Farmacéutico de Palma.

Objetos de mimbre

Sofás, siliones, sillas, mesas, etc., propios para jardines y salas de verano.

FILTROS procedentes de Canarias, el mejor preservativo de las enfermedades urinarias.

Almacen de hierros de Cayetano Gomila, 5-0 Cordeleria 76.

acreditado esta-Se traspasa un blecimiento de consitería, chocolatería con horno para ensaimadas. El dueño se abona à enseñar su osicio al arrendador. Manacor, Infante 15, informarán. 20-1-a

Se vende un carrito nue-

vo, de cuatro asientos; el constructor de carruajes Miguel Monserrat, frente el cuartel del Carmen informará.

Tanto se vende como se

alquila en la villa de Valldemosa una espaciosa celda, alquilándose tambien una casa aislada, con muebles é sin elles, detrás del convente.-Informará D. Narciso Victoriano Fuentes, calle de la Concepción, 3-5.° 641

Tienda para alquilar Calle Joanot Colom, al lado casa Banqué. Informa-rán en casa Banqué. 627

Alquileres, Censos y toda clase de créditos, comisiones y despacho de expedientes.

Plaza del Rosario, núm. 4, entresuelo, de diez á una de la manana.

GARMOTOREN-FABRIK DEUTZ en COLUNIA-DEUTZ

NUEVO MOTOR OTTO UNICO LEGITIMO horizontal de 1/2 hasta 200 caballos, vertical de 1/2 à 8 caballos

PROTECIDO POR PRIVILECIOS PUEBZA MOTRIZ LA MAS VENTAJOSA PARA LA GRANDE Y PEQUENA INDUSTRIA Peligro de explosion excluido. Siempre pronto à funcionar. Instalable en los pisos 35.000 MOTORES CON MAS DE 150.000 CABALLOS

EFECTIVOS FUNCIONANDO. Motor gemelo Otto, à marcha absolutamente regular especialmente apropiado para instalaciones eléctricas.

HAS DE 800 INSTALACIONES CON CERCÁ 8.000 CABALLOS EJECUTADAS A ESTE EFECTO

Motor Otto á petróleo ordinario de 1 à 8 caballos. Fuerza motriz ventajosa

para la pequeña industria en puntos que carecen de gas y para la agricultura.

Motor nuevo Otto en combinación con su aparato generador de gas, fuerza motriz la mas barata para la gran industria. Consum de combustible garantizado en los motore de 8 caballos en adelante 1 killo de carbón por caballo efectivo y hora. Espacio reducido. Servicio sencillo. Gas propio para la calefacción. Varias istalaciones estan funcionando en España. En Alicante 3 de 60 caballos cada uno en la Central de Alumbrado eléctrico.

Representante exclusivo en España ERMANNO SCHILLING-BARCELONA-Ronda de San Pedro, 8-Ventura de la Vega, 1-Madrid.

PETROLEO REFINADO SUPERIOR marca « III III) »

Venta al por mayor en cajas (de 36 litros) y en barriles. Depósito: Almacen del Ferro-Carril, Estación de Palma. Los pedidos deben dirigirse a SAMS EERMAMOS, Conquistador 7-Palma.

la carpinteria de JUAN CRESPI Conquistador, 26, se estiran mapas de todos tamaños, á precios convencionales.

En el mismo establecimiento, se estiran también oleografías, cromos y cualesquiera impresos, cuidando de colocar los marcos ó medias cañas. Se admiten encargos en las librerías de los Sres. Amengual y Munta-

per y Viuda é Hijos de Pedro J. Gelabert.

Se alquila una casa en

Son Rap na, con tres dormitorios, comedor, jardín, agua de fuente y demás comodidades. Darán razón en la calle de las Monjas, número 23 piso segundo, detrás del Banco de España. 605 12-5

AGENCIA DE ADUANAS Comisión v tránsito

C. MENESES

Pórtices de Xifre, número 12, (his), bajos

BARCELONA.

CASA EN PORT-BOU.

Hay varios carruajes para vender. Informarán en la herrería de Bosch, Olmos 154. 48



Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Companía, Barcelona.

Palma Impresta de Vinda é Hijos de P. J. Gelabert